



Cofinanciado por el  
programa Erasmus+  
de la Unión Europea



## **GYMKANA URBANA “1<sup>a</sup> Circunnavegación”**

Mezclando grupos formados por chicos/as de los países participantes, vamos a realizar una itinerario/recorrido urbano por zonas emblemáticas de la ciudad. La elección de los participantes de cada grupo será totalmente aleatoria, eligiendo, previamente a la salida, a un capitán y un nombre para cada equipo.

**URBAN GYMKANA "1st Circumnavigation".**

**Students from the participating countries will carry out an urban tour of many of the iconic places in the city.**

**The selection of the participants of each group will be totally at random. Before the start, the students will choose a captain and a name for their teams.**

Durante el recorrido, los diferentes grupos deberán realizar actividades, fomentando el trabajo en equipo y la comunicación entre los miembros del grupo.

La temática estará relacionada con la Primera vuelta al mundo, por ello, y con la ayuda de un mapa, realizaremos la búsqueda del tesoro de Magallanes/Elcano.

**During the tour, the different groups will have to carry out activities, which will encourage students to work in teams and to communicate with the members of their own group.**

**The topic will be related to the “The First Voyage Around the World,” therefore using a map, the students will go on a treasure hunt of Magellan/Elcano.**

Para el desarrollo de la actividad se establecerá una tabla de puntuación en función del tiempo utilizado en realizar todas las pruebas.

**For the execution of the activity, a scoring table will be set up according to the time taken to complete all the tests**

Recordad que **la seguridad es lo más importante**, debemos cruzar por los pasos de peatones y mucho cuidado porque en determinados momentos las aceras son muy pequeñas.

**Remember that safety is the most important thing, we must cross at pedestrian crossings and be very careful because the sidewalks can be very small at certain times.**



Cofinanciado por el  
programa Erasmus+  
de la Unión Europea



## **HOJA DE CONTROL**

### **CONTROL SHEET**

**Team name:** \_\_\_\_\_

**Departure time:** \_\_\_\_\_

**Arrival Time:** \_\_\_\_\_

**Name of the components:**

---

---

---

---

### **Answers**

Test 1	
Test 2	+ * X -
Test 3	
Test 4	
Test 5	
Test 6	
Test 7	1. Trinidad 2. _____ 3. _____ 4. _____ 5. _____
Test 8	
Test 9	Photo
Test 10	Selfie
Test 11	
Test 12	
Test 13	
Test 14	Selfie



Cofinanciado por el  
programa Erasmus+  
de la Unión Europea



### **PRUEBA 1: Parroquia de Santo Domingo.**

Durante la ruta de los barcos por el Atlántico, éstos llevaban una imagen de Nuestra Señora del Rosario, la cual era conocida con el nombre de.....

TEST 1: Santo Domingo church

During the route of the ships across the Atlantic, they carried an image of Nuestra Señora del Rosario, which was known by the name of .....

### **PRUEBA 2: Centro de salud Barrio Alto.**

Desde la puerta de la parroquia podrás visualizar una bandera amarilla y roja. En ella hay un símbolo en rojo. ¿A qué símbolo nos referimos?

TEST 2: Barrio Alto Hospital

From the door of the church you can see a yellow/red flag . On it, there is a symbol in red. Which symbol does it refer to? + \* X -

### **PRUEBA 3: Centro de Salud Barrio Alto**

Continuamos en el centro de salud, la siguiente prueba es averiguar cuántos bancos tenemos en los exteriores del centro.

TEST 3: Barrio alto Hospital

Next test, you must guess how many benches there outside the health center are.

### **PRUEBA 4: Museo de la Manzanilla**

Nos encontramos en una parte de la famosa bodega de Barbadillo, ¿sabemos en qué año se fundó?

TEST 4: Barrio Alto Hospital

We are in a part of the famous Barbadillo winery, do we know what year it was founded?

### **PRUEBA 5: Castillo de Santiago**

Frente a la puerta principal del Castillo, podrás visualizar una bandera con un castillo amarillo en su interior. ¿Cuántas torres tiene el castillo de la bandera?

TEST 5: Santiago´s Castle

In front of the main gate of the castle, you can see a flag with a yellow castle inside. How many towers does the castle on the flag have?

Además de la anterior pregunta, y con la ayuda de este mapa del tesoro, deberás econtrar las 8 monedas de oro y podrás así, descifrar la palabra secreta. Recuerda que deberás ordenar las letras encontradas hasta dar con la palabra correcta. Es muy importante que dejes las monedas en su sitio, serás descalificado si mueves o coges alguna de ellas. Recuerda que se trata de divertirnos y pasar un buen rato.

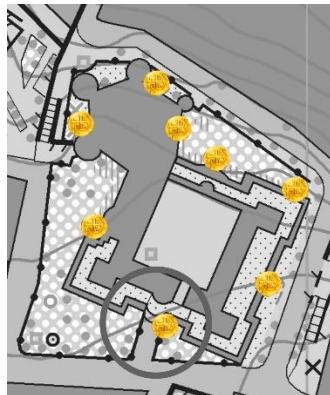
In addition to the previous question, and with the help of this treasure map, you will have to find the 8 gold coins and you will be able to decipher the secret word. Remember that you must



Cofinanciado por el  
programa Erasmus+  
de la Unión Europea



put the letters in order until you find the correct word. It is very important that you leave the coins in place, you will be disqualified if you move or take any of them. Remember that it's all about having fun and having a good time.



-----

**PRUEBA 6: Calle del Cuartel Viejo.** Tenemos que responder a la siguiente cuestión ¿Qué famoso de la literatura española se encuentra ubicado cerca de nosotros?

TEST 6: We are in Cuartel Viejo Street. We have to answer the following question: Which famous Spanish literary figure is located near us?

Pista: Se encuentra en un callejón donde no dejaremos de reír.

**PRUEBA 7: Nos encontramos ante el Retablo Pétreo de la 1ª Vuelta al Mundo.** Debéis responder a 2 preguntas ¿Cuáles fueron los nombres de las 5 embarcaciones que iniciaron dicha circunnavegación el 20 de septiembre de 1519?

6. Trinidad
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_

¿Cuántos fueron los que regresaron?

TEST 7: We are in front of the Stone Altarpiece of the 1st Round of the World Tour. You must answer 2 questions

What were the names of the 5 ships that left Sanlúcar on the 20th September 1519?

How many men returned? \_\_\_\_\_

**PRUEBA 8: Palacio Ducal de Medina Sidonia,** ¿Qué encontramos de incalculable valor dentro de él y que reflejaría la vida en la época en la que se culminó la 1ª vuelta al mundo?

Test 8: Palace of Medina Sidonia, what priceless things can we find inside it that would describe life at the time when the first round-the-world voyage was completed?

Pista ¿Sabes qué es un código QR?



### PRUEBA 9: El Palacio de Orleáns y Borbón

El famoso Palacio de verano de los Duques de Monpensieur y que, actualmente, es el Ayuntamiento de nuestra localidad. La prueba consiste en encontrar y realizar esta foto. ¡Ojo! El gato no hace falta que esté.

Test 9: The Palace of Orleans and Bourbon.

The famous summer palace of the Dukes of Monpensieur, is currently the Town Hall of our town. The test is to find and take this photo, but don't worry, the cat does not have to be there.



### PRUEBA 10: Plaza de Abastos

¿Os gusta el pescado? Para superar esta prueba tenéis que entrar en la nueva Plaza de Abasto y haceros un selfie con algún pescadero.

TEST 10: Do you like fish? To pass this test you have to enter the new Plaza de Abasto and take a selfie with a fish stand/ fish merchant?

### PRUEBA 11: La Cigarrera

Estamos en esta calle, donde se ubicaba la Antigua Alcaicería, ¿Sabemos qué Casa se estableció en dicha Alcaicería en el año 1503 para fiscalizar el comercio con Las Américas?

Test 11: La Cigarrera

We are on this street, where the Antigua Alcaicería was located. Do we know which House was established in this Alcaicería in 1503 to control trade with the Americas



### PRUEBA 12: Biblioteca

Nos encontramos muy cerca del final, el punto 12. De los 265 tripulantes que salieron del puerto de Sanlúcar el 20 de septiembre de 1519 para dar la vuelta al mundo, hay uno de ellos que nació en Sevilla. ¿Quién fue?

Test 12: We are very close to the end, point 12. Of the 265 crew members who left the port of Sanlúcar on September 20, 1519 to sail around the world, there is one of them who was born in Seville. Who was he?



Cofinanciado por el  
programa Erasmus+  
de la Unión Europea



### **PRUEBA 13: Biblioteca**

"Desde que habíamos partido de la bahía de Sanlúcar hasta que regresamos a ella, recorrimos según nuestra cuenta más de catorce mil cuatrocientas sesenta leguas...." ¿Quién escribió el diario de a bordo para conocer dicho dato?

TEST 13: Library

"From the time we had left the bay of Sanlúcar until we returned to it, we traveled by our count more than fourteen thousand four hundred and sixty leagues...." Who wrote this passage in the ship's log?

### **PRUEBA 14: Ultima prueba.**

Deberéis haceros un selfie con cara graciosa en la fuente de la Plaza del Cabildo.

El punto de encuentro para la entrega de la hoja de control se encuentra ubicado en la fuente de la Plaza del Cabildo.

TEST 14: Last test. You will have to take a selfie with funny face in Cabildo Fontain.

The meeting point for the delivery of the control sheet is located at the fountain in the Plaza del Cabildo.



Cofinanciado por el  
programa Erasmus+  
de la Unión Europea



## MAP OF THE ROUTE

